



Up-coming Events & News ■ 새소식

개별적인 행사계획에 대한 문의사항이 있으시면 미국농업무역관으로 연락주세요. 본 소식지에 게재된 행사 계획은 상황에 따라 예고 없이 변경되거나 취소될 수 있습니다.

**Sunkist Marinated Hot Lemon Tea Promotion**

**2017 썬키스트 레몬청 프로모션**

**2016 년 12 월 30 일 - 2017 년 1 월 8 일**

썬키스트 코리아(Sunkist Korea)는 16 년 12 월 30 일부터 17 년 1 월 8 일까지 롯데마트의 주요 지점에서 레몬청 프로모션을 진행할 계획입니다. 본 레몬청 시음행사를 통해서 겨울시즌 레몬의 매출 증대를 도모하며, Lemon with Seafood 스낵어빈을 배포 및 설치하여 레몬을 활용한 생선요리와 다양한 응용법을 제안하였습니다.



**2017 Corn Outlook and Corn Harvest Quality Seminar**

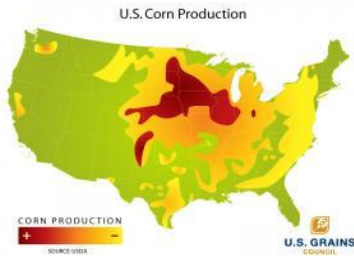
**2017 년 옥수수 수급전망과 미국산 옥수수 품질보고 세미나 개최**

**서울 중구 소공동 웨스틴 조선호텔 2층 오키드룸**

**2017 년 1 월 17 일**



미국곡물협회(USGC)는 Alan Tiemann 등 미국곡물협회 임원단과 곡물전문가를 초청하여 2017 년 미국과 세계 옥수수 수급전망과 2016 년산 옥수수 품질 보고 세미나를 2017 년 1 월 17 일 웨스틴 조선호텔 오키드룸에서 개최합니다. 본 세미나는 새해를 맞아 국내 사료 및 식용 옥수수 수입업체와 사료업계 관계자들에게 미국산 옥수수의 품질상황을 보고하고 새해의 세계 및 미국 옥수수의 수급 및 가격 추이를 전망해 볼 예정입니다. 국내의 사료, 축산 업계와 식품업계 관계자 분들의 많은 참가를 바라며, 참가를 원하시는 분들은 미국곡물협회 한국사무소 이영진과장에게 연락하시기 바랍니다. (이영진과장 02-720-1891, [seoul@grains.org](mailto:seoul@grains.org))



## US Pecan Growers Council Retail Promotion

미국피칸협회 리테일 프로모션

전국 주요 마트 매장

2017 년 1 월 중



미국 피칸 협회 (US Pecan Growers Council)는 미국산 피칸의 리테일 소비 증진을 위하여 2017 년 1 월에 국내 주요 마트에서 시식 프로모션을 진행합니다. 이번 행사는 국내 소비자들에게 아직은 생소한 미국산 피칸에 대한 이미지 재고와 판매 증진을 위해 기획되었습니다. 북미에서 자생하는 유일한 견과인 피칸은 다른 견과류보다 쉽게 껍질을 벗길 수 있고, 풍부한 맛과 부드러운 식감을 가지고 있습니다. 미국은 전세계 피칸 생산량의 약 80 %를 생산하고 있으며, 그 중에서도 조지아 주의 피칸 생산량이 가장 높습니다.

## Navel In-Store Promotion in 2017

2017 네이블 오렌지 시식행사

전국 주요 하이퍼마트 지점

2017 년 2 월 ~ 5 월

썬키스트 코리아(Sunkist Korea)는 2 월부터 5 월까지 주요 하이퍼마트(홈플러스, 롯데마트, GS 슈퍼 등)에서 네이블 오렌지 판매 증진을 위해 시식을 포함한 프로모션을 진행할 예정입니다.





## Whole Wheat Noodle Flour Development Team to the U.S.

전립분면 개발팀 미국 연수

미국 오리건주 포틀랜드시 일대

2017 년 3 월 중

미국 소맥협회 한국사무소에서는 미국 오리건주 소재 Wheat Marketing Center 에서 국내 제면 업계 연구진들을 모시고 면류제품 품질향상 및 전립분 면개발을 위한 연수를 진행할 예정입니다. 미국소맥협회에서는 국내 전립분 생산 및 보급을 위해 다양한 행사를 진행하고 있으며 해마다 두 차례에 걸쳐 전립분 면/빵/과자 연구팀을 미국에 파견하고 있습니다.



## Natural Products Expo West 2017 Korean Buyers Mission

친환경자연식품 구매사절단 미국 서부 지역 파견 (잠정)

캘리포니아주 애너하임 일대

2017 년 3 월 9 - 12 일



미국농업무역관에서는 오는 3 월초 Anaheim 에서 열리는 Natural Products Expo West 에 즈음하여 미국 서부 지역으로부터 친환경 및 자연식품을 수입하고자 계획중인 국내 수입업체들을 구매사절단 행사에 초청할 계획입니다. 본 프로그램의 진행이 확정될 경우, 구매사절단은 애너하임 컨벤션센터 및 힐튼, 매리엇 호텔 등 각처에서 열리는 전시회를 관람하고 캘리포니아주 내의 주요 식품산지를 방문하여 미국 수출업체들과 구매상담회를 진행하고 현지의 유통시설을 견학하는 기회를 가지게 됩니다. 본 행사에 대한 문의사항이 있으신 분은 미국농업무역관으로 연락 주십시오 (담당: 오영숙, 02-6951-6845).



## Focused Trade Mission to Korea for Retail and Foodservice Products 2017

2017 미국 중서부/동북부 외식 및 리테일 식품 사절단 방한 행사

서울 영등포구 여의도동 콘래드 호텔

2017 년 3 월 13 - 14 일

미국중서부/동북부식품수출협회 (Food Export Association of the Midwest & Northeast USA)는 오는 3 월 13 일과 14 일 양일간 미국 중서부/동북부 외식 및 리테일 사절단 행사를 진행합니다. 본 행사에는 미국 중서부와 동북부 지역의 주요 식품 업체가 참석할 예정이며 13 일, 14 일 양일에 걸쳐서 한국 식품 수입업체들과의 개별 상담회를 진행 합니다. 또한 13 일 오후에는 비즈니스 네트워킹 리셉션 또한 진행됩니다 (문의: 박선민 이사, 02-786-7701).



## Korean Seafood Buyers Delegation to Seafood Expo North America

북미수산물박람회 구매사절단 파견 (잠정)

미국 매사추세츠주 보스턴 박람회장

2017 년 3 월 19 - 21 일

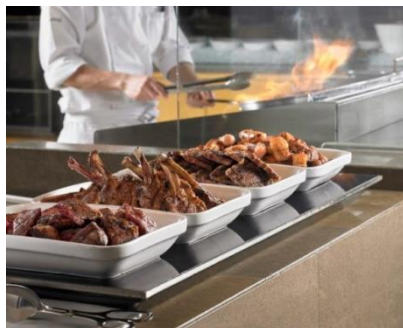


20 년의 역사와 함께 국제 수산물 시장을 대표하는 연례 최대 규모의 행사로 자리잡으며 최근 '북미수산물박람회'로 그 명칭을 바꾼 보스턴국제수산물박람회에 국내 주요 수입업체들로 구성된 구매사절단이 참가할 예정입니다. 보스턴 컨벤션센터에서 열릴 본 박람회에는 미국을 비롯해 전 세계에서 모인 800 여 수산물 공급업체가 약 1,200 개의 전시부스를 통해 다양한 수산물, 수산가공식품 및 관련 장비를 선보입니다. 미국남부주무역협회(SUSTA)와 알래스카수산물마케팅협회 (ASMI) 등 무역진흥단체들과 미국농업무역관의 공동 후원이 확정되면 한국 구매사절단은 전시회 참관과 더불어 현지 가공시설 및 수산물 시장을 방문하여 제품개발 및 시장견학의 기회를 가지게 됩니다. 박람회 인터넷 홈페이지:

[www.bostonseafood.com/north-america](http://www.bostonseafood.com/north-america)



## News from Last Quarter ■ 지난 소식



### 미국육류수출협회와 함께하는 아메리칸 바비큐 디너뷔페 프로모션 AMERICAN BBQ DINNER BUFFET PROMOTION

세프가 직접 구워주는 다양한 미국산 소고기, 돼지고기 바비큐와 사이드 메뉴를 즐길 수 있었으며, 프로모션 기간 동안 섬모라 아메리칸 바비큐 디너를 이용하는 투숙객에게는 특별한 선물도 제공되었습니다.

## USMEF-Haevichi Hotel & Resort American BBQ Dinner Promotion

미국육류협회 아메리칸 바비큐 디너 프로모션

제주 해비치 호텔&리조트 섬모라 뷔페

2016년 12월 1 - 31일

미국육류수출협회는 제주 해비치 호텔&리조트 섬모라 뷔페 레스토랑에서 12월 한달 간 아메리칸 바비큐 디너뷔페 프로모션을 진행했습니다. 아메리칸 바비큐 디너에서는 세프가 직접 구워주는 다양한 미국산 소고기, 돼지고기 바비큐와 사이드 메뉴를 즐길 수 있었으며, 프로모션 기간 동안 섬모라 아메리칸 바비큐 디너를 이용하는 투숙객에게는 특별한 선물도 제공되었습니다.

## USGC-DDGS Key Issues Seminar

미국곡물협회 한미 양돈 계열화 세미나 및 현장 컨설팅 개최

2016년 12월 21 - 22일

미국곡물협회(USGC)는 지난 12월 21일과 12월 22일 양일간 2016년 한해 동안 수입이 30% 이상 증가하고 있는 DDGS시장의 지속적인 확대를 위해 서울과 대전에서 사료 업계 R&D 전문가와 수입업계를 초청하여 DDGS 사용 기술과

주요시장 이슈에 대한 세미나를 개최하였습니다. 미국산 DDGS는 영양적인 우수성과 가격 경쟁력 확보로 11월 말 현재 78만3천톤이 수입되었으며 전년동기 대비 약 31%의 증가세를 보여주고 있습니다.



## US Beef Butcher's Table Promotion

미국산 소고기 부처스 테이블 프로모션

경기도 하남시 스타필드 PK마켓 내 부처스 테이블

2016년 12월 16 - 17일

미국육류수출협회는 이마트가 운영중인 하남 스타필드 PK마켓 내 부처스 테이블에서 미카엘 셰프와 함께 미국산 스테이크 프로모션을 진행했습니다. 시럽테이블을 통해 응모한 약 5,500명의 응모자중 12명을 선정하여 미카엘이 직접 조리한 미국산 소고기 스테이크를 제공하였으며 인스타그램 인증 이벤트도 함께 진행하여 소비자들의 호응을 얻었습니다. 부처스 테이블에서는 꽃등심, 채끝등심, 살치살, 부채살 등을 시즈닝한 미국산 스테이크용 소고기가 계속해서 판매될 예정입니다.



## 2016 Noodle Flour Blending & Quality Workshop

제면용 소맥분 품질향상을 위한 워크샵

서울 보나베띠 회의실

2016년 12월 14일





미국소맥협회는 면류의 연구활용 및 제분의 품질 연구방향을 설정하는데 유익한 자료를 제공하기 위한 제면용 소맥분 품질향상 워크숍을 개최하였습니다. 미국소맥의 최근 5년간 품질지표 현황에 대한 브리핑에 이어 한타 (구 영남제분) 연구소 이사의 "제면에 적합한 밀가루의 기능 및 분석방법"에 대한 주제발표가 있었으며, 농심, 팔도, 삼양, 오뚜기라면 등 국내 주요 식품사 연구진 뿐만 아니라 제분사 품질팀장들이 참석하여 정보를 수집하고 의견을 교환하는 기회가 되었습니다.

### USMEF Handmade Burger Cooking Class

해먹남녀와 함께하는 US Beef 수제버거 쿡INGK클래스

서울 중구 백설요리원

2016년 12월 5 - 6일

미국육류수출협회는 레시피앱 해먹남녀 이용자들을 대상으로 US Beef 수제버거 쿡INGK클래스를 진행했습니다. 수제버거 맛집으로 유명한 길버트버거앤프라이즈와 파이어벨의 오너셰프가 100% 미국산 소고기 패티로 만든 수제버거를 선보이고 실습 및 시식의 시간을 가졌으며 클래스에 앞서 미국산 수제버거 영상도 제작하여 홍보함으로써 온라인에서 큰 인기를 얻었습니다.



### USHBC Seminar and Little Blue Dynamo Award 2016

2016 미국 블루베리 세미나 및 Little Blue Dynamo Award 시상

서울 영등포구 여의도동 콘래드 호텔

2016년 12월1일

미국하이부시블루베리협회 (US Highbush Blueberry Council)는 지난 12월 1일 여의도 콘래드 호텔에서 미국 블루베리 산업 업데이트 및 트렌드 관련 오찬 세미나를 개최함과 더불어 미국산 블루베리를 활용하여 각 업계에서 미국산 블루베리 제품 및 메뉴를 개발한 업체에게 감사의 의미를 전달하기 위한, "Little Blue Dynamo Award 2016"수상식을 진행하였습니다. 세미나 연사로 미국하이부시블루베리협회의 마케팅 디렉터인 Tom Payne이 미국산 블루베리 산업의 역사와 발전과정에 대해 발표하였으며, 세미나에 이어 진행된 Little Blue Dynamo Award는 2012년에 이어 이번이 두 번째 수상식으로 1) 수입유통부문, 2) 식품제조부문, 3) 외식산업부문, 4) 수입부문으로 나누어서 진행되었습니다. 수입유통부문에는 미국산



냉동블루베리와 생 블루베리를 직소싱하고 있는 이마트가 선정되었으며 식품제조부문에는 프리미엄주스 중 선도제품인 "아임리얼" 제품라인을 통해 미국산 블루베리 제품을 이용한 3가지의 블루베리 음료를 개발/ 판매하고 있는 풀무원이 선정되었습니다. 외식산업부문에는 "뚜레주르"와 "투썸플레이스"를 통하여 미국산 블루베리를 이용한 다양한 베이커리, 디저트, 음료 제품을 개발하고 있는 CJ프레시웨이와 CJ푸드빌이 선정되었으며, 수입부문에는 한국의 주요 생과 수입업체로서 전체 미국산 블루베리 중 33%를 수입하고 있는 진원무역이 수상하였습니다. 모든 수상업체에게는 리틀 블루 다이아모 트로피가 전달 되었습니다 (문의: 신혜원, 02-786-7701).

## USHBC Frozen Blueberry In-Store Promotion 2016

### 미국하이부시블루베리협회 미국산 냉동 경작 블루베리 시식행사

#### 국내 주요 마트 판매장

2016년 12월



미국하이부시블루베리협회(USHBC)는 지난 6월과 10월에 이어 12월 세 차례에 걸쳐 국내 주요 마트에서 미국산 냉동 블루베리 시식 행사를 진행하였습니다. 미국산 냉동블루베리의 판매증진과 홍보를 위해 진행된 이번 행사에서는 미국산 냉동블루베리와 요거트가 함께 제공되기도 하였습니다. 한국 시장은 2015년 기준으로 미국산 냉동 블루베리에 두 번째로 큰 시장이기도 하며, 2017년에는 4.3%의 관세가 적용되고 2018년부터 무관세 품목이 될 예정입니다 (문의: 신혜원, 02-786-7701).

## Sunkist Packing House Visit Program in 2017

### 2017 썬키스트 팩킹하우스 방문 행사

#### 미국 썬키스트 팩킹 하우스

2016년 12월



a cooperative of family farms since 1893™



a cooperative of family farms since 1893™

썬키스트 코리아(Sunkist Korea)는 12월 초에 주요 거래처 및 수입사 직원을 초청하여 썬키스트의 주요 팩킹하우스를 방문하였습니다. 방문단은 산지에서 직접 썬키스트의 품질 관리 방법을 관람하고 오렌지의 상태 및 품질을 확인하며 2017년의 작황 예상 등을 공유하였으며, 주요 거래처 분들과 썬키스트 양자에게 매우 큰 의미가 있는 행사였습니다.





## 2016 US Pecan Media & Social Media Promotions

### 2016년 미국 피칸협회 미디어 홍보 및 소셜 미디어 마케팅 프로모션 활동

2016년 10월 ~ 12월

미국 피칸 협회 (US Pecan Growers Council)는 지난 10월부터 12월까지 미국산 피칸 홍보 활동을 진행 하였습니다. 프로모션은 국내 주요 미디어에 크게 홍보활동과 소셜 미디어 마케팅으로 나누어 주로 미국산 피칸의 건강적 이점과 제품에 대한 홍보가 이루어졌으며, 특히 SNS와 블로그에서는 소비자들이 직접 다양하게 참여할 수 있는 홍보 이벤트를 진행하였습니다 (문의: 신혜원 담당, 02-786-7701).

견과류 중 황산화 성분 최대 함유... '피칸'이라는 이름의 천연 영양제



사진 제공 : 미국피칸협회

## California Pomegranate Photo-call Event

### 캘리포니아 석류 포토콜 이벤트

서울 용산구 한강대로 이마트 용산점

2016년 11월 29일



캘리포니아 석류협회는 시즌의 시작을 효과적으로 알리기 위해 이마트 용산점에서 캘리포니아 석류 포토콜 이벤트를 진행하였습니다. 협회 한국사무소는 미국농업무역관 린 라라비 관장님을 초청하여 외국인 모델들과 함께 사진 촬영을 진행하였으며, 조선일보와 한겨레 등 오프라인 매체 두 곳과 온라인 매체 24곳에서 총 26개의 기사가 보도되어 캘리포니아 석류 출시를 알렸습니다.



## US Meat Online Mall Promotion

### 11번가 미국산 육류 프로모션

www.11st.co.kr

2016년 11월 25 - 30일

미국육류수출협회는 온라인 오픈마켓 11번가와 함께 미국산 육류 기획전을 진행했습니다. 이번 프로모션 기간 동안에는 다양한 미국산 육류제품을 특별한 가격으로 고객들에게 선보였으며 미국산 소고기, 돼지고기는 물론 햄, 소시지, 베이컨 등과 같은 돼지고기 가공품까지 홍보하는 기회를 가졌습니다.





## The Fresh ONE Week with USMEF

미국육류수출협회와 함께하는 프레시한 일주일

옥션 ([www.auction.co.kr](http://www.auction.co.kr))

2016년 11월 19 - 25일

미국육류수출협회는 온라인 오픈마켓 옥션(by 이베이코리아)에서 미국산 육류기획전을 진행하였습니다. 이번 행사에서는 다양한 미국산 소고기, 돼지고기 제품들을 특별한 가격에 선보임과 동시에 미국육류수출협회 프로그램 및 미국산 육류가 어떻게 생산되고 체계적으로 관리되는지 소개하고 홍보하는 기회를 가졌습니다.



### 미국 육류 수출협회 (U.S. Meat Export Federation)는

순수 육류로 가장 미국산 육류의 홍보를 위해 설립되었으며, 미국 농무부(USDA)를 비롯하여 미국 육류 산업 전체의 지원으로 운영되는 비영리기관입니다.



## Home party with US Beef Steak

미국산 소고기 스테이크와 함께하는 홈파티 프로모션

배민프레쉬 온라인몰 ([www.baeminfresh.com](http://www.baeminfresh.com))

2016년 11월 12 - 21일



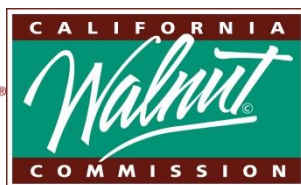
미국육류수출협회는 온라인 신선마켓 배민프레시에서 미국산 프라임 립아이 스테이크 홈파티 세트 및 단품을 구매하시는 고객을 대상으로 추첨을 통해 고급 커트러리 증정하는 이벤트를 진행한 가운데, 특히 최근 식품업계 트렌드 중의 하나인 '혼밥 & 혼술'을 테마로 1인이 부담 없이 즐길 수 있는 상품 구성을 통해 소비자들의 큰 호응을 얻었습니다.

## US Food Pavilion at Gwangju Food Fair

광주국제식품전 미국 식품 전시관 참가

광주광역시 김대중컨벤션 센터

2016년 11월 17 - 20일



미국농업무역관은 지난 11월 17일부터 20일까지 열린 광주국제식품전에 캘리포니아아몬드협회, 미국가금류수출협회, 캘리포니아호두협회 등과 함께 공동으로 미국식품전시관을 구성하여 참가하였습니다. 본 미국관에 전시된 농산물 샘플과 안내책자, 각종 수입식품 들을 통해 많은 방문객들이 미국산 식품의 다양성과 우수한 제품력에 대해 알 수 있는 계기가 되었고 전시장 부스 내에서 가진 무역상담을 통해 상당한 금액에 해당하는 실질적인 수입이 이뤄질 것으로 예상됩니다.



### California Pomegranate Power-Blogger Cooking Class

캘리포니아 석류 파워블로거 쿠킹 클래스

서울 용산구 한남대로 북한남갤러리

2016년 11월 18일

캘리포니아 석류를 온라인을 통해 보다 많은 이들에게 알리기 위한 행사로서 파워블로거 대상 쿠킹 클래스가 진행되었습니다. 클래스에는 하루 평균 10,000명 정도의 방문자 수를 보유한 파워블로거 20인이 초청되었으며, 강사로는 국내 제 1호 채소 소믈리에인 김은경 요리 연구가가 초빙되어 석류를 채소 전문가의 입장에서 홍보하였습니다. 클래스 시작과 함께 협회가 캘리포니아 석류의 건강상 이점, 석류 쉽게 까는 법, 좋은 석류를 고르는 법, 보관하는 법 등에 대한 프레젠테이션을 제공하였고, 이어서 강사가 '석류청'과 '캘리포니아 석류 그레놀라 파르페'를 시연하고 파워블로거들이 직접 만들어 보는 시간을 가졌습니다. 포스팅된 20개의 파워블로거 콘텐츠는 하루 방문객 기준 최소 200,000명에게 노출되는 효과를 얻었습니다.



### WUSATA Trade Mission to Korea 2016

2016년도 미국서부농업무역협회 식품사절단 방한

서울 강남구 삼성동 코엑스 인터컨티넨탈 호텔

2016년 11월15 - 18일





미국서부농업무역협회 (WUSATA)에서는 지난 11월15일-18일 미국 서부지역 식품사절단을 서울로 보내 한국 업체와의 개별 상담회 및 비즈니스 네트워킹 리셉션을 함께 진행하였습니다.

미국서부농업무역협회는 미국 서부지역 10개 주 농무성으로 구성되어 있는 비영리 기관이며 미 서부지역의 주요 제품으로는 다양한 가공식품 및 견과, 농산물, 유제품, 와인 및 맥주 등의 제품이 있습니다 (문의: 박선민 이사, 02-786-7701).



## VA Governor's Trade Mission to Korea 2016

2016년도 미국버지니아주 무역사절단 방한

2016년 11월15 - 17일

Virginia.gov



Terry McAuliffe 주지사가 이끄는 버지니아주 무역사절단이 지난 11월 중순 한국을 방문하여 한국의 무역업체와 관련 정부 기관 등을 예방하고 양국간 교역과 우호 증진을 위한 다양한 만남을 가졌습니다. 특히 2016년 새로 임명된 버지니아주 농무장관 Basil Gooden씨를 포함한 농식품분야 사절단 일행은 무역업체와의 만남과 더불어 11월 16일에는 가락동 서울농수산물유통공사를 방문하여 박현출 대표이사로부터 가락시장의 현황과 미래사업전망 등에 대한 상세한 설명을

듣고 유익한 정보를 나누었으며 기존의 경매장과 가락물에 위치한 현대적 도소매시설을 모두 둘러보며 한국의 농수산물 도매시장의 규모와 운영 노하우에 대해 깊이 있게 배우는 시간을 가졌습니다. 버지니아주는 2015년 기준 한국에 약 9천3백만불에 달하는 농림축산물을 수출하는 등 농식품 분야에서 큰 역할을 담당하는 주들 중 하나로서 돼지고기, 육가공품, 사료, 목재 등 다양한 농산물의 수출에 기여하고 있습니다.



## U.S. Meat Export Federation-Chinese Cooking Class

우리 아이 입맛 사로잡는 US BEEF 중식 쿠킹클래스

서울 중구 태평로1가 라퀴진

2016년 11월 17일

미국육류수출협회는 우먼센스, 베스트베이비 회원을 대상으로 성장기 아이들을 위한 US BEEF 중식 쿠킹클래스를 진행했습니다. '국가대표', '냉장고를 부탁해'에서 활약한 P.F.Chang's의 최형진 총괄셰프가 미국산 소고기 전각과 살치살을 이용한 황금탕수육과 몽골리안 스테이크를 선보여 행사 참가자들의 큰 호응을 얻었습니다



## 2016/17 Grain Outlook Seminar

### 2016/17 곡물 수급전망 세미나 개최

서울 강남구 삼성동 그랜드인터컨티넨탈호텔

2016년 11월 16일

미국곡물협회(USGC)는 지난 11월 16일 Grand InterContinental Seoul Parnas 호텔에서 한국사료협회와 공동으로 “국내외 사료산업 여건변화에 따른 대응방안 모색” 세미나를 개최하였습니다. 미국곡물협회가 초청한 CHS Inc.의 Neil Jonke, Kansas State University의 Jay O'Neil과 CME의 Nelson Low는 2017년 곡물수급전망, 해산운송시장 전망 및 선물 시장활용 방안에 대해 발표하였고, 한국사료협회가 초청한 농림축산식품부 이상혁과장과 한국금융연구원의 임진 실장은 정부의 축산정책 방향과 2017년 환율 및 금융시장 전망에 대해 발표하였습니다. 본 세미나에 참석한 185명의 사료 및 식품업계 관계자들은 2017년 사업 계획 수립을 앞두고 미국을 비롯한 세계 곡물시장과 연관 산업에 대한 전문가들의 전망을 듣고 의견을 나누는 유익한 자리가 되었다고 평가하였습니다.



## 2016 US Meat Seminar in Jeju

### 2016 미국 육류 제주 세미나

제주 서귀포시 호텔신라

2016년 11월 15일





미국육류수출협회는 한미FTA 발효 및 미국의 생산량 증가로 국내 시장에서의 미국산 육류 경쟁력이 더욱 강화된 이 시기에 즈음하여, 육류 소비시장이 날로 확대되고 있는 제주도의 육류 업계 관계자들을 대상으로 미국 육류 세미나를 개최했습니다. 제주도의 특급호텔 및 리조트, 육류 유통업체, 고급 레스토랑 관계자 약 70명을 대상으로 진행된 본 세미나에서는 미국산 소고기 및 돼지고기 시장

전반에 대한 정보, 부위별 상품화 및 메뉴 활용법을 소개하고 시식을 제공하는 한편 참석한 업체들에게는 테스트가 가능하도록 다양한 미국산 소고기 및 돼지고기로 구성된 샘플을 증정하였습니다.

### CMC @ Seoul Café Show 2016

2016 서울카페쇼 크랜베리 제품 홍보

서울 강남구 삼성동 코엑스 전시장

2016년 11월 10 - 13일



크랜베리마케팅협회(CMC)는 크랜베리 음료를 홍보하기 위하여 지난 11월 10일부터 13일까지 서울 코엑스에서 개최된 서울카페쇼에 참가하였습니다. 크랜베리농축액과 크랜베리 주스, 냉동 크랜베리와 건조 크랜베리를 이용한 다양한 크랜베리 음료를 시식행사를 통해 선보였으며 카페나 레스토랑에서 쉽게 접목시킬 수 있는 레시피를 소개하는 브로셔를 배포하여 참관객들의 많은 문의와 호응을 받았습니다.



### 2016 U.S. Soy Advantage Buyers Outlook Conference

2016 미국산 대두 작황 보고회

서울 중구 소공동 웨스틴조선호텔

2016년 11월11일



미국대두협회(U.S. Soybean Export Council)는 2016년도에 수확한 미국산 대두의 품질, 작황 및 시황에 대한 보고회를 지난 11월 11일에 개최하였습니다. 본 보고회에는 국내 대두가공업계, 식품, 사료업계의 구매 및 품질 관리 담당자들 60여명이 참석하여, 올해 수확된 대두의 품질과 2016/17 대두 수급 및 가격전망, 미국대두 지속가능성의 활용에 대한 최근 동향에 관해 들어보는 시간을 가졌습니다. 또한 United Soybean Board, American Soybean Association, North Dakota Soybean Council의 이사 세 분이 참석하여 올해 대두 생산환경 및 생산자의 리스크 매니지먼트 등에 관한 정보를 제공하였습니다 (문의: 정지숙 부장, 02-559-0755).



## Food Barley Assessment Team's Visit to Korea

### 미국산 식용보리 시장 평가팀 한국 방문

2016년 11월 9 - 10일

지난 11월 9일과 11월 10일 양일간 미국산 식용보리 전문가인 North Dakota Barley의 Steve Edwardson, Northern Crops Institute의 Natsuki Fujiwara 및 미국곡물협회 Manuel Sanchez 로 이루어진 전문가 팀이 한국을 방문하여 미국곡물협회 한국사무소와 함께 한국의 식용보리의 시장을 둘러보고 크라운제과, 정원농산 및 그랜드농산 등과의 전문가 면담을 통해 식용보리의 시장확대 가능성과 전략을 평가하는 기회를 가졌습니다.



## U.S. Wheat Crop Quality Seminar

### 2016미국소맥작황세미나개최

밀레니엄 서울 힐튼, 그랜드볼룸

2016년 11월 9일

미국소맥협회는 2016년도 신곡작황세미나를 지난 11월9일 밀레니엄서울힐튼호텔 그랜드 볼룸에서 개최하여 국내 주요 제분사와 제과 제빵 제면 업계 품질 및 구매 담당 임직원 분들을 모시고 2017년도 세계 소맥의 수요와 공급, 미국 소맥 맥종별 수급 및 작황 현황 등을 브리핑하고 질의 응답 시간을 가졌습니다. 이번 세미나에는 USDA ARS Lab의 Craig Morris박사, 몬태나주 소맥위원 및 미국소맥협회 서부지역 담당 부사장 등이 방한하여 연사로 참석하였습니다







## USMEF-Steak Dining Class

제로투나인과 함께하는 US BEEF '엘본스테이크' 다이닝 클래스  
제로투나인 스테이크하우스

2016년 11월 8일

미국육류수출협회는 前구스테이크 총괄셰프인 정성구 셰프의 제로투나인 스테이크하우스에서 미국산 엘본스테이크를 소개하는 다이닝클래스를 진행했습니다. 파워블로거 초청으로 진행된 이번 클래스에서는 다양한 스테이크 부위에 대한 설명과 윌에이징/드라이에이징 스테이크 블라인드 테스트, 스테이크 쿡팁과 사이드 메뉴 요리 시연까지 스테이크에 대한 모든 것을 경험할 수 있는 기회를 제공하였습니다.

## U.S. - Korean Swine Integration Seminar and Onsite Consultations

한미 양돈 계열화 세미나 및 현장 컨설팅 개최

2016년 11월 5 - 8일

미국국물협회(USGC)는 지난 11월 5일 부터 11월 8일까지 미국의 양돈 계열화 전문가인 Missouri-Columbia 대학교의 Ronald Plain 박사를 초청하여 Seoul Plaza 호텔에서 한미양돈 계열화 세미나를 개최하였으며 농협 목우촌 등 주요 계열화 기업을 방문하여 경영진과 계열화 사업관계자를 대상으로 현장 세미나를 개최하였습니다.



## USMEF-US Processed Pork Video Recipe

미국산 돼지고기 가공품 3종 동영상 레시피 제작

해먹남녀 앱 / 2016년 11월 2일

미국육류수출협회는 바쁜 현대인들을 위해 미국산 돼지고기 가공품으로 만든 동영상 레시피를 제작했습니다. 레시피 앱 해먹남녀와 함께 제작한 이번 동영상 레시피에서는 오스카마이어 베이컨, 잔스빌 소시지, 런천미트를 활용한 쉽고 간편하면서도 맛있는 레시피들을 소개했고 제작된 동영상 레시피는 온라인 채널과 앱을 통해 소비자들에게 전달되어 큰 인기를 끌었습니다.



---

## Korea Ethanol Research Team to the U.S.

한국 에탄올 R&D 팀 미국 업계 방문 지원

미국 테네시주 오크릿지시 일대

2016년 10월 30일 - 11월 5일

미국곡물협회(USGC)는 지난 10월 30일부터 11월 5일 까지 미국을 방문한 연료용 에탄올 산업 관계자들의 한국의 연료용 에탄올 산업 육성 검토를 위한 미국현지 방문 및 미팅을 지원하였습니다. 국내의 연료 에탄올 관련 정부연구소, 정유회사, 에탄올 생산업체 및 관련 연구소 관계자로 구성된 방문팀은 미국 농무성, 미국곡물협회, 재생연료협회 등 유관기관들과 미팅을 가졌으며, 에탄올 생산시설, 옥수수 생산단지 및 국립연구소인 Oak Ridge National Laboratory를 방문하여 미국의 연료 에탄올 산업 현황과 기술 상황을 둘러 보고 한국의 연료용 에탄올 산업 타당성 검토에 필요한 자료들을 수집하고 현지 전문가들의 의견을 수렴하였습니다.



---

## Food Show PLUS! at Busan International Seafood & Fisheries Expo 2016

미국 동북부 수산식품 사절단-미국농업무역관 부산국제수산물무역엑스포 2016 참가

부산 해운대구 우2동 벡스코 제1전시장

2016년 10월27 - 29일



미국농업무역관과 미국중서부/동북부식품수출협회 (Food Export Association of the Midwest & Northeast USA)는 10월 27일부터 10월 29일까지 부산 벡스코 전시장에서 열린 2016년 부산국제수산물무역엑스포에 미국수산물전시관을 구성하여 참가하였습니다. 이번 전시회에는 미국 동북부 지역의 주요 랍스터 업체 2곳이 참석하여 미국산 랍스터를 소개하고 한국의 수산물 수입업체들과의 개별 미팅을 통해 실질적 무역계약도 진행하였으며 미국농업무역관에서는 미국 여러 지역의 수산물 관련 정보와 안내책자 등을 배포하여 방문객들에게 미국산 수산물에 대한 홍보활동을 전개했습니다.





## **Korean Feed Grain Export Exchange Team 2016**

### **사료업계 R&D 및 DDGS 바이어팀 2016 Export Exchange 참가**

#### **미국 미시간주 디트로이트시 일대**

**2016년 10월 17 - 28일**

미국곡물협회(USGC)는 지난 10월 17일부터 10월 28일 까지 사료업계 배합비와 R&D 관리자와 DDGS (에탄올 주정박) 수입업체 관계자 들로 구성된 DDGS 구매팀을 초청하여 옥수수 농가, 산지엘리베이터, 곡물수출 메이저, 에탄올 생산 및 수출업체, 축산농장, DDGS 수출 물류시설 방문하고 10월 24일부터 10월 26일 까지 미국 Detroit에서 개최된 2016 Detroit Export Exchange참석을 지원하였습니다. 참가자들은 이번 프로그램을 통해 DDGS의 경제적, 영양적 가치에 대한 이해를 높였으며, 기존 공급사와 협력관계를 강화하고 새로운 공급사를 발굴하는 기회로 삼았습니다. 또한 격년으로 열리는 Export Exchange에 참가하여 약 50,000톤의 DDGS의 구매 확약을 하는 성과를 거두었습니다.



## **Focused Trade Mission to Korea for Ingredients, Food Service and Retail Products 2016**

### **2016 미국 중서부/동북부 외식 및 리테일 식품 사절단 방한 행사**

#### **서울 영등포구 여의도동 콘래드 호텔**

**2016년 10월24 - 10월26일**



미국중서부/동북부식품수출협회 (Food Export Association of the Midwest & Northeast USA)는 지난 10월 24일부터 26일까지 미국 중서부/동북부 외식 및 리테일 사절단 행사를 진행하였습니다. 총 11개의 외식/ 리테일 식품 관련 미국업체가 방문한 가운데 10월25일에는 한국식품기업들과의 개별 상담회 및 네트워킹 리셉션이 진행되었고 참가업체들은 대두, 야생블루베리, 베이커리, 아몬드 우유 및 견과음료, 잼, 소스 식품첨가물 등 다양한 외식 및 리테일 제품들을 들고 방한하여 한국의 주요 수입업체들과의 상담회에 참석하여 좋은 성과를 거뒀습니다 (문의: 박선민 이사, 02-786-7701).

## **U.S. Dairy Export Council Bakery Mission to Japan**

### **미국유제품협회 동경 베이커리 연수**

#### **일본 동경시 일대**

**2016년 10월 17 - 21일**

미국유제품 수출협의회 한국사무소(U.S. Dairy Export Council Korea)는 지난 6월 18일 한국호텔관광실용전문학교에서 주최한 "2016 미국 치즈 베이커리 경연대회"의 대상 및 금상 수상자 6인과 함께 4박 5일간(10월 17일-21일)의 일본 동경 베이커리 연수를 기획해 다녀왔습니다. 참가자들은 연수 기간 동안 일본동경제과학교에서 2일간의 미국산 치즈를 이용한 빵 및 양과자 수업을 통해 치즈를 이용한 제품을 시연하는 것은 물론, 치즈의 활용법을 좀더 깊이 있게 배울 수 있었으며 도쿄 시내 및 외곽의 베이커리 투어를 통해 일본의 제빵 트렌드 및 제품, 매장 등을 전반적으로 조망할 수 있는 좋은 기회를 가졌습니다. 미국유제품 수출협의회는 본 일본 동경 베이커리 연수를 통해 미국산 치즈를 이용한 다양한 베이커리 제품들이 한국 시장에서 출시되고 트렌드를 주도하길 기대합니다.



## U.S. Dairy Ingredient Outlook Seminar: Supply and Consumer Trends Driving Future Dairy Demand

미국 유제품 원료 전망 세미나: 미래의 유제품 수요를 견인하는 공급 및 소비자 동향  
서울 광화문 포시즌스 호텔  
2016년 9월 28일



미국유제품수출협의회 한국사무소는 (U.S. Dairy Export Council Korea)는 지난 9월 28일(수) 국내 식음료 및 유제품 업체의 제품기획, 마케팅, 구매 관계자와 유제품 원료 수입사를 대상으로 세미나를 개최했습니다. 이번 세미나에서는 급속도로 변화하는 산업지형 속에서 미국 유제품 업계는 어떻게 대응하고 진화하며, 눈 앞에 놓인 도전 과제를 어떻게 성장과 신제품 개발을 위한 기회로 전환하고 있는지, 또한 이것이 전세계 미국산 유제품 소비자에 의미하는 바는 무엇인지 등 최근 미국 유제품

업계 동향을 조명하고, 미국 유제품 공급 및 수출·유제품 수요 및 트렌드·유제품 원료·마케팅 등 다양한 분야의 전문가들을 초청하여 업계 전망을 소개하는 시간을 가졌습니다. 또한 미국 유제품을 통해 급속한 기업 성장을 이끌어낼 수 있는 실행 가능한 인사이트와 함께 한국 내 미국 유제품 및 유제품 원료 수입업체와 최종 소비자에 대한 시사점을 제시하여 국내 업계 관계자들의 큰 호응과 관심을 받았습니다.

Other Useful Information ■ 기타 유용한 정보

### <다음 분기 (2017 년 1~4 월 중순) 미국내 개최 식품관련 전시회 일정 안내>

- NAHB International Builders' Show
- 2017 Winter Fancy Food Show
- International Poultry Expo
- Natural Products Expo West
- Seafood Expo North America (International Boston Seafood Show)



- Global Pet Expo
- SNAXPO Exhibition & Conference 2017
- Craft Brewers Conference & BrewExpo America
- Ingredient Marketplace 2017

<b>NAHB International Builders' Show</b>	Orlando, FL	January 10 - 12	National Association of Home Builders 1201 15th Street, NW. Washington, D.C. 20005-2800 Tel: 202-266-8689 Fax: 202-266-8104 Website: <a href="http://www.buildersshow.com">www.buildersshow.com</a>
<b>2017 Winter Fancy Food Show</b>	San Francisco, CA	January 22 - 24	Specialty Food Association 136 Madison Ave, 12th Floor New York, NY 10016 Tel: 212-482-6440 Ext.137 Fax: 212-482-6459 Website: <a href="http://www.specialtyfood.com">www.specialtyfood.com</a>
<b>International Poultry Expo</b>	Atlanta, GA	January 31 – February 2	U.S. Poultry & Egg Association 1530 Cooledge Road Tucker Atlanta, GA 30084 Tel: 770-493-9401 Fax: 770-493-9257 Website: <a href="http://www.ippexpo.com">www.ippexpo.com</a>
<b>Natural Products Expo West</b>	Anaheim, CA	March 8 - 12	New Hope Natural Media 1401 Pearl Street Boulder, CO 80302 Tel: 303-390-1776 Fax: 913-514-7014 Website: <a href="http://www.expowest.com">www.expowest.com</a>
<b>Seafood Expo North America (International Boston Seafood Show)</b>	Boston, MA	March 19 - 21	Diversified Business Communications P.O. Box 7437 Portland, ME 04112-7437 Tel: 207-842-5500 Fax: 207-842-5503 Website: <a href="http://www.seafoodexpo.com/north-america">www.seafoodexpo.com/north-america</a>
<b>Global Pet Expo</b>	Orlando, FL	March 22 - 24	American Pet Products Association 255 Glenville Road Greenwich, CT 06831 Tel: 203-532-0000 Fax: 203-532-0551 Website: <a href="http://www.globalpetexpo.org">www.globalpetexpo.org</a>

<b>SNAXPO Exhibition &amp; Conference 2017</b>	Savannah, GA	April 1 - 4	Snack Food Association 1600 Wilson Blvd., Suite 650 Arlington, VA 22209 Tel: 703-836-4500 Fax: 703-836-8262 Website: <a href="http://www.snaxpo.com">www.snaxpo.com</a>
<b>Craft Brewers Conference &amp; BrewExpo America</b>	Washington, DC	April 10 - 13	Brewers Association 1327 Spruce St. Boulder, CO 80302 Tel: 303-447-0816 Fax: 303-447-2825 Website: <a href="http://www.brewersassociation.org">www.brewersassociation.org</a>
<b>Ingredient Marketplace 2017</b>	Orlando, FL	April 18 - 20	Virgo Publishing 3300 N. Central Ave., Suite-300 Phoenix, AZ 85012 Tel: 480-990-1101 Ext.1070 Fax: 480-990-0819 Website: <a href="http://marketplace.supplysideshow.com">http://marketplace.supplysideshow.com</a>

New American Exporters and Food Products

한국수출을 희망하는 미국업체 및 신제품 정보

아래의 업체에서는 성공적인 한국 시장 진출을 위해 한국의 수입 파트너를 찾고 있거나 자사의 신제품을 소개하고자 합니다. 관심이 있는 수입업체께서는 업체로 직접 연락을 하시면 됩니다.

#### Leosons Overseas Corporation

**Product:** Solutions for pharmaceutical and medical needs

**Contact:** George Nickle, Director of Sales & Business Development

**Address:** 10 Maryland Avenue  
Albany, NY 12205 USA

**Office Phone:** 1-818-503-8910

**Fax:** 1-818-356-7784

**Email:** [george@leosonsintl.com](mailto:george@leosonsintl.com)

**Website:** [www.leosonsinternational.com](http://www.leosonsinternational.com)



**Company:** Founded in 1980, Leosons provides solutions for pharmaceutical and medical needs around the world. Headquartered in Albany, New York, Leosons also has a West Coast office in Sun Valley, California, a sales office in Dubai, United Arab Emirates as well as a distribution center located in Jebel Ali, Dubai, UAE.

In the United States Leosons' own brands: **N'Ice**®, **Chooz**®, **Tanac**®, **Privine**®, and **Caldecort**® are distributed by The Emerson Group. Leosons also owns several other brands including: **Fiberall**®, **Leolyte**®, **Leona's Children's Gummy Vitamins**®, **Amerix Adult Gummy Vitamins**®, **HemoSoothe**®, **Cal C**®, **Clear Mist**® and **Triptone**®.



저희 레오선즈 인터내셔널은 1980 년 설립된 의약품 보조제 전문 회사로서 본사는 뉴욕주 알바니에 위치해 있으며 캘리포니아주 쉐넬리시에 서부지사가 있고 UAE 에도 두바이 영업사무소를 비롯해 두개의 사무실이 있습니다. 현재 미국에서 판매되고 있는 자사 브랜드로는 에머슨그룹이 유통하는 **N'Ice**®, **Chooz**®, **Tanac**®, **Privine**®, and **Caldecort**® 등이 있으며 그 외에도 **Fiberall**®, **Leolyte**®, **Leona's Children's Gummy Vitamins**®, **Amerix Adult Gummy Vitamins**®, **HemoSoothe**®, **Cal C**®, **Clear Mist**® and **Triptone**®. 등의 브랜드들이 있습니다. 저희 제품을 위한 해외시장을 개척해주실 한국의 수입업체를 찾고 있으며 제품에 대한 좀 더 자세한 내용은 인터넷 ([www.niceproducts.com](http://www.niceproducts.com))을 참고하시기 바랍니다.



#### ATO News Subscripton ■ 소식지 구독 신청 및 해지

ATO News 를 신규로 받아 보길 원하시는 분이나, 기존 독자 분 중 더 이상 수신을 원치 않으시는 분은 아래의 양식을 팩스(02-720-7921)나 이메일 ([atoseoul@state.gov](mailto:atoseoul@state.gov))로 보내주세요.

- ◆ ATO Newsletter 발송을 신청합니다. (       )
- ◆ ATO Newsletter 발송 주소가 변경 되었습니다. (       )
- ◆ ATO Newsletter 수신 해지를 요청합니다. (       )

※ 해지를 요청하시는 분께서는 아래 양식 중 1-4 번 항목까지만 기입해 주세요.

1. 성명 (Name)	
2. 직위 (Title)	
3. 회사 (Company)	
4. 전화 (Phone)	
5. 핸드폰 (Cell Phone)	
6. 팩스 (Fax)	
7. 이메일 (E-mail)	
8. 홈페이지 (Web)	
9. 회사 주소 (Address)	
10. 취급품목 (Products)	